

Contents

Introduction I
JAN ZIOLKOWSKI

Approaches to a Controversy

Dante and Islam: History and Analysis of a Controversy 31
VICENTE CANTARINO (1965)

Dante and Islamic Culture 45
MARIA CORTI† (1999)

Dante and Knowledge of the Qur'an

Translations of the Qur'an and Other Islamic Texts before
Dante (Twelfth and Thirteenth Centuries) 67
JOSÉ MARTÍNEZ GÁZQUEZ

How an Italian Friar Read His Arabic Qur'an 78
THOMAS E. BURMAN

Images of Islamic Philosophy and Learning in Dante

Philosophers, Theologians, and the Islamic Legacy in Dante:
Inferno 4 versus *Paradiso* 4 95
BRENDA DEEN SCHILDGEN

Dante and the *Falasifa*: Religion as Imagination 114
GREGORY B. STONE

Falconry as a Transmutative Art: Dante, Frederick II, and Islam 133
DANIELA BOCCASSINI

Images of Muḥammad in Dante

Dante's Muḥammad: Parallels between Islam and Arianism 159

MARIA ESPOSITO FRANK

Muḥammad in Hell 178

KARLA MALLETTE

Islam in Dante's Italy

Mendicants and Muslims in Dante's Florence 193

JOHN TOLAN

Dante and the Three Religions 214

GIORGIO BATTISTONI

The Last Muslims in Italy 235

DAVID ABULAFIA

Notes 251

Bibliography 345

List of Contributors 347

Index of References to Dante's Major Works 351

General Index 355